

« **HEGEL SANS COUPS NI BLESSURES** »

G.W.F. HEGEL
(1770-1831)

Bibliographie d'initiation

Bibliographie sélective, méthodique, progressive et commentée
proposée au néophyte francophone/francophile des études hégéliennes

Document élaboré par
Jean-Luc GOUIN

à la faveur du 250^e anniversaire de la naissance de HEGEL
(non sans un clin d'yeux à ses frères de couffin Beethoven et Hölderlin)

G. W. F. HEGEL – BIBLIOGRAPHIE D'INITIATION

**Bibliographie sélective, méthodique, progressive et commentée
proposée au néophyte francophone – et/ou francophile – des études hégéliennes**

**Préséance à la clarté, à la concision, aux vertus pédagogiques
et à la qualité sur la stricte 'nouveau' éditoriale**

1 - *Leçons sur l'histoire de la Philosophie. Introduction, bibliographie, philosophie orientale* [1820, 1823, 1825-1826]. Traduction nouvelle de Gilles Marmasse, Paris, J. Vrin, 2004. Ou sinon, la traduction plus ancienne de Jean Gibelin (quelques \$/€ en librairie d'occasion) : *Leçons sur l'histoire de la Philosophie. Introduction : Système et histoire de la Philosophie*. Paris, Gallimard, 1954 (réédition en deux petits volumes, puis de nouveau en un seul dans la collection « Folio/essais »). Spécialement **la première partie** de cette dernière version. **Le texte d'initiation par excellence à l'œuvre du philosophe.**

2 - *Encyclopédie des sciences philosophiques. I. La Science de la Logique* [1817-1827-1830]. Traduction, présentation et annotations de Bernard Bourgeois, Paris, J. Vrin, 2007 [1970]. Pour l'**Introduction** (§ 1-18) et le **Concept préliminaire** (§ 19-83), p. 163-184 + 283-345 (en collection « Poche » en 2012 [1830], délestée toutefois des très précieuses Additions/*Zusätze*). Textes aussi disponibles séparément (à moindre coût, bilingues et accompagnés des *Zusätze*) sous le titre de : *Concept préliminaire de la Philosophie (Ibidem, 1994)*.

3 - *Science de la Logique. I. La doctrine de l'Être* [2^e édition : 1831-1832]. Traductions de S. Jankélévitch (Paris, Aubier-Montaigne, 1972 [1947]), de Pierre-Jean Labarrière et Gwendoline Jarczyk (Paris, Kimé, 2007) ou de Bernard Bourgeois (Paris, J. Vrin, 2015). Pour les **préfaces** et l'**Introduction**. Autres traductions partielles, notamment de Catherine Malabou et/ou de Fernand Cambon.

4 - *La Phénoménologie de l'Esprit* [1807]. Traductions de : Jean Hyppolite (Paris, Aubier-Montaigne, 1939-1941), de Jean-Pierre Lefebvre (Flammarion, 1993 [1991], puis en format économique [et révisé] en 2012 chez Garnier-Flammarion), de P.-J. Labarrière / G. Jarczyk (Paris, Gallimard, 2002 [1993]) ou de Bernard Bourgeois (Paris, J. Vrin, 2006 / en poche en 2018). Je signale en outre la récente traduction de l'œuvre par le psychiatre Marc Géraud, chez L'Harmattan (Paris, 2017). Pour la **Préface** (véritable concentré à elle seule des intuitions fondamentales du penser hégélien) et l'**Introduction**. Mieux encore, versions bilingues de la « Préface » en format poche : choix entre la traduction 'nouvelle' de J. Hyppolite en 1966 (réédition fréquente chez Aubier), de J.-P. Lefebvre (Paris, Garnier-Flammarion, 1996) ou de B. Bourgeois (Paris, J. Vrin, 1997, « Introduction » ici également comprise).

5 - *Principes de la Philosophie du Droit ou Droit naturel et science de l'État en abrégé* [1821]. Traduction, présentation et commentaires de Jean-Paul Frick et Robert Derathé, Paris, J. Vrin, 1993 [1975]. Ou traduction de Jean-François Kervégan aux PUF (Coll. « Quadrige »), 3^e éd. : 2013 [1998]. Aussi [mais hélas, Additions/*Zusätze* non incluses dans ces éditions] celle de Jean-Louis Vieillard-Baron (Paris, Garnier-Flammarion, 1999). Sinon, et pour à peine quelques sous aux *puces*, la version désormais un peu surannée d'André Kaan parue chez Gallimard en 1940 (réédition dans les collections « Idées », puis « TEL »). Pour la **Préface**.

• Sources secondaires •

(Coefficient de difficulté croissant mais soutenable sans autre forme)

D'Hondt, J., « Hegel », dans la magnifique *Encyclopædia Universalis* (du moins jusqu'à sa « saisie », en 2005, par l'américaine *Britannica*, laquelle maison semble depuis lors laisser la grande dame française à elle-même par ses mises à jour aussi rarissimes qu'expéditives) ou, **sinon**, dans le *Dictionnaire des philosophes* (Paris, PUF, « Quadrige-Dicos poche », 3^e éd., 2009).

Chevalier, J., *Histoire de la Pensée. IV, La Pensée moderne de Hegel à Bergson*. Texte posthume revu par Léon Husson. Paris, Flammarion, 1966. Sections concernant Hegel. Riche introduction. Toutefois, l'auteur 'dérape' lorsqu'il amalgame État et Esprit absolu (p. 54, sv.), comme c'était d'ailleurs de "bon ton" à l'époque. (Réimpression dans la Collection « Quadrige »)

Serreau, R., *Hegel et l'hégélianisme*. PUF (Que sais-je ? # 1029), Paris, 1962 (épuisé). Ce numéro correspondra ensuite aux textes de même intitulé, quoique plus 'hermétiques', de Jacques D'Hondt [© 1982] puis, désormais, de Jean-François Kervégan [3^e éd. : 2017].

Merleau-Ponty, M., « L'existentialisme chez Hegel » [1946], in son *Sens et Non-Sens*. Paris, Nagel, 1966, 109-122. La plume limpide d'un authentique philosophe, qui en outre fut un temps le compagnon intellectuel de Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir et Albert Camus, sans compter Claude Lanzmann – décédé à 92 ans, à l'été de 2018, alors qu'il était toujours à la barre de la vénérable revue *Les Temps Modernes*. Laquelle hélas n'aura survécu que quelques mois à son départ.

Verneaux, R., *Histoire de la Philosophie moderne*. Paris, Beauchesne, 1997 [1968]. Pour le chapitre sur « Hegel », p. 189-213. Un exposé clair et honnête, quoique méconnu.

Gouin, J.-L., Le chapitre premier de mon dernier ouvrage : *Hegel. De la Logophonie comme chant du signe* – Éd. nord-américaine ou européenne. Œuvre référencée ultérieurement sous le titre de : LOGOPHONIE.

Weil, E., *Essais et conférences. I, Philosophie.* Paris, J. Vrin, 1991 et *Philosophie et réalité. Derniers essais et conférences.* Paris, Beauchesne, 1982. Comprend quelques textes nuancés et bien figiolés sur Hegel, dont le tout premier mais non le moindre remonte à 1956.

Alain, *Idées.* Paris, U.G.E., 1932 [édition revue en 1939]. Chapitre sur Hegel. Un bel esprit en rencontre un autre. Se lit comme une nouvelle.

Hyppolite, J., *Figures de la pensée philosophique. Écrits de 1931 à 1968.* Tome II. Paris, PUF, « Épiméthée », 1971 (réimpr. ultérieure dans la Coll. « Quadrige »). Pour les travaux sur Hegel. **Du même :** *Introduction à la Philosophie de l'Histoire de Hegel.* Paris, Rivière, 1948 (repris en poche). Un vulgarisateur hors pair qui 'mûrit' bien.

Léonard, A., « Hegel ou la Philosophie comme compréhension systématique de l'absolu », dans *La Philosophie et les philosophes. I. De Socrate à Marx.* Paris/Tournai/Montréal, Desclée et Bellarmin, 1973, 181-217. **Ou :** « Comment lire Hegel », *Revue philosophique de Louvain*, 1972 (70), 573-586. Complément utile.

Régnier, M., « Hegel », in *Histoire de la philosophie*, Tome II. Paris, Gallimard, « Encyclopédie de la Pléiade », 1973, 853-899 (réédition plus tard de cette *Histoire* chez « Folio/essais »). Ce texte sur Hegel fut aussi republié dans *La Révolution kantienne.* Paris, Gallimard, « Idées » (puis « Folio »), 1995 [1978]. Saisie globale bien charpentée (lecture en entier de ce dernier ouvrage également suggérée : chapitres éclairants, par différents spécialistes de renom, sur Kant, Fichte, Schelling...).

Moreau, J., « Approche de Hegel », *Revue philosophique de Louvain*, 1982 (80), 5-34 et 191-223. Une 'approche' souple et avisée.

Gouin, J.-L., Les chapitres 2 et 3 de LOGOPHONIE. **Ensuite,** le chapitre 7 : « Être et Peut-Être... ».

Marcuse, H., *Reason and Revolution. Hegel and the rise of social theory.* Boston, Beacon Press, 1960 [1941]. Traduction française par Robert Castel et Pierre-Henri Gonthier (*Raison et Révolution*, 1968) aux Éditions de Minuit. Une solide étude d'ensemble. Mieux : **une référence.** Et ce, en dépit de ses maintenant quatre-vingts ans.

Châtelet, F., *Hegel.* Paris, Seuil, « Écrivains de toujours », 1968. Nouvelle édition rehaussée établie en 1994 par les soins de Jean-Louis Schlegel. Un essai qui résiste au temps.

Derrida, J., « De l'économie restreinte à l'économie générale. Un hégélianisme sans réserve ». Brillant article que Jacques Derrida consacre à Georges Bataille dans *L'Écriture et la Différence.* Paris, Seuil, « Points », 1967. Perspective tout à la fois originale, conséquente et riche d'enseignement.

Gouin, J.-L., « Raison océane sur fond de (l'Impen) sable... » (chap. 4 de LOGOPHONIE). **Et enfin,** les chapitres 5 et 6.

Descombes, V., *Le Même et l'Autre. Quarante-cinq ans de philosophie française (1933-1978).* Paris, Minuit, « Critique », 1979. Le fantôme partout présent de Hegel dans le penser français... Survol pénétrant et instructif nonobstant les plus de quarante ans du texte.

Löwith, K., *De Hegel à Nietzsche.* Traduit de l'allemand par Rémi Laureillard ; Paris, Gallimard, « TEL », 1969 [1941] (réimpression régulière). Un guide du riche panorama philosophique allemand du XIX^e siècle qui fait toujours autorité.

Rivelaygue, J., *Leçons de métaphysique allemande.* Paris, Grasset & Fasquelle, « Collège de Philosophie », 2 tomes (publication posthume, l'auteur ayant décédé au printemps de 1990 quelques heures à peine avant son 54^e anniversaire de naissance). I. *De Leibniz à Hegel* (1990) // II. *Kant, Heidegger, Habermas* (1992). Réédition en 2002 chez LGF/Livre de Poche (« Biblio/essais »). Un travail inspiré.

Lebrun, G., *La Patience du Concept. Essai sur le discours hégélien.* Paris, Gallimard, 2003 (© 1972). **Et L'Envers de la Dialectique.**

Hegel à la lumière de Nietzsche. Paris, Seuil, « L'Ordre philosophique », 2004. Déroutants ouvrages conceptuellement en tête-bêche, l'un l'autre. Et qui forcent la réflexion. Une fine et originale intelligence du penser hégélien (kantien et pascalien également).

Bourgeois, B., *Pour Hegel.* Paris, J. Vrin, « Bibliothèque d'histoire de la philosophie », 2019. Recueil d'articles d'un spécialiste chevronné (également fin traducteur) de Hegel.

Vetö, M., *De Kant à Schelling. Les deux voies de l'Idéalisme allemand.* Grenoble, Jérôme Millon, 2 tomes, 1998 et 2000. Un obligé.

Kervégan, J.-F., *Explorations allemandes.* Paris, CNRS-Éditions, 2019.

COLLECTIF, *Penser Hegel.* Montreuil, Le TEMPS des CERISES, 2019. Près de 50 textes hégélio-marxisants tirés de la revue *La Pensée* (de 1939 à 2018). Rappel salubre par Yves Vargas (éd.) de l'histoire intellectuelle des idées de gauche depuis l'avant-Guerre.

Martin, J., *L'individu chez Hegel.* Lyon, ENS Éditions, 2020. Texte inédit (© 1947) édité par J.-B. Vuillerod.

Tinland, O., *L'idéalisme hégélien.* Paris, CNRS-Éditions, 2013.

Gérard, G., *Hegel ou la quête de l'efficacité de la pensée. Partie I : Les années de formation (1770-1807).* Louvain-la-Neuve, Peeters, « Bibliothèque Philosophique de Louvain », 2020.

Žižek, S., *Moins que rien. Hegel et l'ombre du matérialisme dialectique.* Traduit de l'anglais par Christine Vivier ; Paris, Fayard, « Ouvertures », 2015 [2012]. Impressionnante plongée du philosophe slovène dans les dédales de la spéculation hégélienne. Interprétation problématique à plus d'un titre, mais exposé franchement tonique.

Gérard, G., *Le concept hégélien de l'histoire de la philosophie. Lecture de l'Introduction à l'HISTOIRE DE LA PHILOSOPHIE de Hegel.* Paris, J. Vrin, « Bibliothèque d'Histoire de la Philosophie », 2008. Bel *opus* de ce professeur émérite de la vénérable U.C. de Louvain, lequel fera boucle avec ma toute première suggestion de départ.

*

QUELQUES COLLECTIFS – Bien qu'il s'agisse ici de recueils dont la plupart des textes ne sont pas d'un abord aisé pour un public non averti, il m'apparaît approprié à cette étape de présenter un certain éventail de travaux des quelque quinze dernières années témoignant de la réception contemporaine du discours hégélien. À cet effet je retiendrai six (6) titres qui au total regroupent tout près de cent (100) contributions :

• **Kervégan, J.-F./Mabille, B. (dir.)**, *Hegel au présent. Une relève de la métaphysique ?* Paris, CNRS Éditions, 2012 (Actes de colloques de l'été 2009 à Paris et à Poitiers) ;

• **Caron, M. (dir.)**, *Hegel*. Paris, Cerf, « Les Cahiers d'Histoire de la Philosophie », 2007. Un concentré de 26 études. Thèmes variés ;

• **Gérard, G./Mabille, B. (dir.)**, *La Science de la Logique au miroir de l'Identité*. Louvain, Peeters, 2017 (Actes du colloque de Mai 2013 à Poitiers et Louvain organisé à l'occasion du bicentenaire de la publication de *La Science de la Logique* de Hegel) ;

• **Bourgeois, B. (dir.)**, *Hegel. Phénoménologie de l'esprit*. La 3^e livraison du millésime 2007 de la *Revue de Métaphysique et de Morale* est tout entier dévolue à cette autre œuvre phare de Hegel ;

• **Cohen-Levinas, D. (dir.)**, *La Phénoménologie de l'esprit*. Le n° 24 (2016) de la *Revue Germanique internationale* (Paris, CNRS Éditions, 2016) se voit également consacré au grand ouvrage de 1807 ;

• **Epstein, C. / Lindemann, T. (dir.)**, *La reconnaissance. Lectures hégéliennes*. N° 61 (Lyon, Février 2016) de la revue *Raisons politiques*.

• **Suggestions auxiliaires** •

Pour approche plus globale (*Histoire générale, Vie intellectuelle*)
et/ou personnelle (*Biographie*)

D'Hondt, J., *Hegel. Biographie.* Paris, Calmann-Lévy, « Les vies des philosophes », 1998. **L'incontournable du genre (et le 'Prologue' de mon LOGOPHONIE en guise de carton d'invitation).**

Staël (de), Madame, *De l'Allemagne. Des mœurs des Allemands* [1810]. Paris, Garnier-Flammarion, édition établie par Simone Balayé, 2 tomes, 1968. Le "classique" de cette femme d'exception dont le 14 Juillet 2017 rappela à notre souvenir sa disparition deux cents ans plus tôt.

Heine, H., *De l'Allemagne. Histoire de la religion et de la philosophie en Allemagne* [1834, 1835, 1855 / publié originellement en français]. Paris, Les Presses d'aujourd'hui, 1981. Un classique. Pareillement.

Cousin, V., *Souvenirs d'Allemagne. Notes d'un journal de voyage en l'année 1817* [1866 (1817)]. Édité et présenté par les soins de Dominique Bourel ; Paris, CNRS Éditions, « Poche », 2011. **Aussi :** *Lettres d'Allemagne. Victor Cousin et les hégéliens.* Lettres rassemblées par Michel Espagne et Michael Werner ; Tusson, Éditions Du Lérot, 1990. Victor Cousin (1792-1867), cet 'inconnu célèbre' (D.B. *dixit*), est le premier 'passeur' des travaux de Hegel en France. Et ce, avant Joseph Willm (1792-1853), Charles M. Bénard (1807-1898) et Augusto Vera (1813-1885), sans occulter les mérites du tandem Heinrich B. Sloman (?-?) / Jean G. Wallon (1821-1882)], qui en seront, quoique à une échelle modeste, les tout premiers traducteurs. **Une curiosité,** en terminant : *L'Essai sur le panthéisme dans les sociétés modernes,* de Henry Maret (1805-1884 / © 1840). Un ecclésiastique libre d'esprit qui très tôt s'est intéressé à Hegel.

Gans, E., *Chroniques françaises. Un juif hégélien à Paris (1825, 1830, 1835).* Publication présentée par Norbert Waszek, traduction de l'allemand par Myriam Bienenstock ; Paris, Le Cerf, « Bibliothèque franco-allemande », 1993. Philosophe et juriste berlinois, esprit libéral, francophile, disciple de Hegel et un temps professeur de Karl Marx, Eduard Gans (1797-1839) demeure, en dépit de sa courte vie, un acteur et témoin privilégié de la vie philosophique allemande de son époque.

Rosenkranz, K., *Vie de Hegel* [1844]. Suivi de *Apologie de Hegel contre le docteur Haym* [1858]. Traduit de l'allemand, présenté et annoté par Pierre Osimo ; Paris, Gallimard, « NRF », 2004. La première biographie publiée sur le philosophe. Document riche à moult égards.

Bellantone, A., *Hegel en France [Hegel in Francia]*. Paris, Hermann, « Philosophie », traduit de l'italien par Virginie Gaugey, 2 tomes, 2011. Exercice conséquent (préfacé par J.-L. Vieillard-Baron). Nonobstant affinités idéologiques de l'auteur avec Pino Rauti (1926-2012) : figure de premier plan de l'extrême-droite italienne dans la seconde moitié du XX^e siècle. Et au-delà.

Burbidge, J. W. *The A to Z of Hegelian Philosophy*. Lanham (Maryland / USA), Scarecrow Press, 3rd ed., 2010. Ce sera mon exception linguistique...

COLLECTIF, *La réception croisée de Hegel en Allemagne et en France au XIX^e siècle* (Actes du colloque de l'Université de Lausanne – Mars 2011). Lausanne, L'Âge d'Homme, 2011. Édition conduite par Philippe Grosos, auteur prolifique et esprit polyvalent (à l'origine notamment de la studieuse reconnaissance d'Henri Maldiney, penseur contemporain trop peu ou mal connu).

Lonzi, C., *Crachons sur Hegel (Sputiamo su Hegel ! La donna clitoride et la donna vaginale e altri scritti)*. Milan, Scritti di Rivolta Femminile, 1974). Les Lilas, Étérotopia, 2017. Intempestif et même injuste à l'égard de Hegel (par anachronisme, mais point seulement), un libellé vif et singulier habité par la noble fougue (à l'instar de sa contemporaine Goliarda Sapienza) de la *pasionaria* italienne de la « Rivolta Femminile » des septantines.

Abraham, B., *Au commencement était l'action. Les idées de force et d'énergie en Allemagne autour de 1800*. Lille, Presses Universitaires du Septentrion, « Dialogues entre cultures », 2016.

*

Rovan, J., *Histoire de l'Allemagne, des origines à nos jours*. Paris, Seuil, « Points/Histoire », 1999 [1994]. Quelques longueurs (le texte fait près de mille pages), mais tout y est. L'œuvre consciencieuse et appliquée d'une vie. Rapidement devenue un classique.

*

Foucart, C., *Visions françaises de l'Allemagne. De Léon Bloy à Pascal Quignard*. Paris, Klincksieck, « Germanistique », 2008. Ouvrage qui séduira tout spécialement les 'gidiens' de tous horizons.

Pujo, P., *Une histoire pour les citoyens. Étude franco-allemande (1760-1800)*. Bordeaux, P.U. de Bordeaux, « E18 », 2020.

Calvié, L., *Le Renard et les raisins. La Révolution française et les intellectuels allemands. 1789-1845.* Parthenay, Inclinaison, 2^e éd., 2018 [1989]. Le condensé de son impressionnante thèse d'État de 1979 en Sorbonne Nouvelle. Voir aussi ses travaux ultérieurs.

Krebs, R., *Les germanistes français et l'Allemagne (1925-1949).* Paris, Sorbonne Université Presses, 2020.

Espagne, M., *Les transferts culturels franco-allemands.* Paris, PUF, « Perspectives germaniques », 1999.

Kolboom, I., *Pièces d'identité. Signets d'une décennie allemande, 1989-2000.* Montréal, PUM, « Champ libre », 2001. Autre 'passeur' de culture, Allemand grand ami du Québec et de la Francité de surcroît.

Jeismann, M., *La Patrie de l'ennemi. La notion d'ennemi national et la représentation de la nation en Allemagne et en France de 1792 à 1918.* Traduction de l'allemand par Dominique Lassaigue ; Paris, CNRS Éditions, « De l'Allemagne », 1997.

Miard-Delacroix, H., et Wirsching, A., *Ennemis héréditaires ? Un dialogue franco-allemand.* Paris, Fayard, 2020.

Villers (de), C., *Correspondance 1797-1815 : La médiation faite œuvre.* Paris, Honoré Champion, 2020. Édition établie par M. Bernard et N. Brucker. 'L'activité d'un intermédiaire culturel entre la France et l'Allemagne dans une période d'effervescence intellectuelle'.

Kott, S., *L'Allemagne du XIX^e siècle.* Paris, Hachette, « Supérieur », 2020, 2^e éd. (© 1999).

Vincent, M.-B., *Une nouvelle histoire de l'Allemagne - XIX-XXI^e siècle.* Paris, Perrin, 2020. 'De la fin du Saint-Empire à nos jours, l'histoire de l'Allemagne revisitée'.

Gobet, T., *Allemagne. Les véritables enjeux.* Paris, Érick Bonnier éditeur, 2017.

Meyer, M. et Bouldouyre, A., *Dictionnaire amoureux de l'Allemagne.* Paris, Plon, 2019.

Willer, T., *Du duel au duo : Images satiriques du couple franco-allemand de 1870 à nos jours.* Strasbourg, Musée de Strasbourg, 2013. Une histoire des échanges culturels franco-allemands à travers l'imagerie satirique.

*

COLLECTIF, *Au Jardin des malentendus. Le commerce franco-allemand des idées.* Nouvelle édition enrichie de 1997 sous la direction de J. Leenhardt et R. Picht, [s.l.], Babel [© 1990]. Certaines des 78 contributions ont quelque peu vieilli. Certes. Mais le portrait d'ensemble reste toutefois de grand intérêt. Dossier à la fois éclectique, informatif, réflexif et panoramique.

– *Allemagne, peuple et culture.* Paris, La Découverte, « Poche », 2005. Ouvrage comparable au précédent. En plus récent.

– *L'Allemagne. De Luther à Merkel.* Dossier bien documenté d'une centaine de pages, N° 65 de la revue *L'Histoire* (Octobre-Décembre 2014).

– *Heine à Paris. Témoin et critique de la vie culturelle française.* Paris, Éditions de l'Éclat, 2014. Un bel et fort esprit german fasciné par la France. Où il vécut la seconde moitié de son existence. Avant de s'y installer à demeure...

– *Philosophies nationales ? Controverses franco-allemandes,* in *Revue de Métaphysique et de Morale*, 2001 (31), N° 3, 144 pages.

– *Les échanges savants franco-allemands au XVIII^e siècle. Transferts, circulations et réseaux.* Rennes, P.U. de Rennes (PUR), 2019.

– *Interférences franco-allemandes et Révolution française.* Bordeaux, Presses universitaires de Bordeaux (PUB), 1994.

– *Histoire franco-allemande. T. 5 (en particulier) : Révolution, guerre, interférences (1789-1815).* Lille, Presses universitaires du Septentrion, 2013.

– *La réception de la philosophie allemande en France aux XIX^e et XX^e siècles.* Lille, Presses universitaires du Septentrion, 1994.

– *En deçà du Rhin. L'Allemagne des philosophes français au XIX^e siècle.* Paris, Le Cerf, « Bibliothèque franco-allemande », 2005.

– *Que reste-t-il du couple franco-allemand ?* Paris, La Documentation française, 2013.

– *Les relations franco-allemandes dans une Europe divisée. Mythes et réalités.* Bordeaux, Presses universitaires de Bordeaux (PUB), 2013. Un juste état des lieux.

– *Recherches sur le monde germanique. Regards, approches, objets* (En hommage au professeur Jean-Marie Valentin). Paris, Presses de l'Université Paris-Sorbonne, 2003. Plurivalent / multidisciplinaire.

– *Dictionnaire du monde germanique.* Paris, Éditions Bayard, 2007.

*

– Outre le « Bulletin de littérature hégélienne », publié annuellement dans le 4^e volet des *Archives de Philosophie*, on consultera les parutions régulières des *Études Germaniques* (Paris), de *Germanica* (Lille), des *Recherches germaniques* (Strasbourg), des *Cahiers d'Études Germaniques* du CREG (Toulouse et Montpellier) ainsi que de la *Revue Germanique internationale* [chez cette dernière – outre le n^o 24 (2016) déjà mentionné – les n^{os} 4, 12, 16 et 20 de la série PUF (antérieure à 2005) en particulier].

– Également, trois (3) périodiques saluant des articles de toute nature autour de problématiques (et/ou regards) propres à notre temps (Histoire, Culture, Politique, Économie, Société...) : *Allemagne d'aujourd'hui*, *Revue d'Allemagne et des pays de langue allemande* ainsi que, fondé en 2004, le trimestriel *ParisBerlin*.

– Site numérique de [France Culture](#). Via le moteur de recherche de la maison, on trouvera une mine d'informations de tous ordres autour de l'Allemagne (Hegel compris, ainsi que le philosophique de manière générale). Et notamment dans ses rapports – tous plans confondus – avec la France.

– Et enfin, la sympathique série documentaire vidéo (10 émissions totalisant plus de 7 heures – © 2013) réalisée par Martin Carazo Mendez, Sabine Klausner, Christel Fomm, Werner Biermann et Dorothea Nölle : « Chers ennemis. Les Français et les Allemands / *Geliebte Feinde. Die Deutschen und die Franzosen* », portant sur les relations franco-allemandes depuis l'Antiquité (...!) jusqu'à nos jours.